

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 83 (1965)  
**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

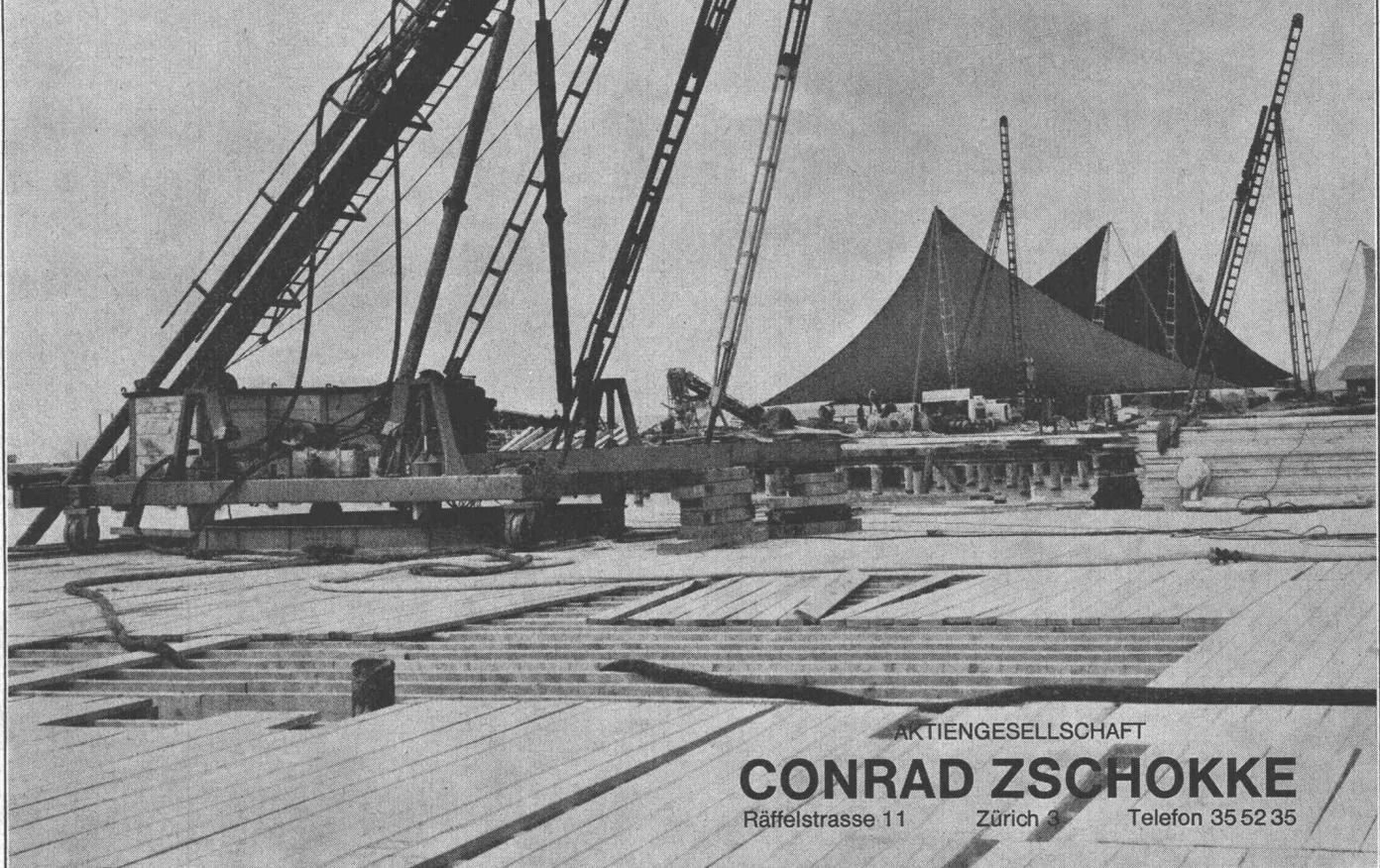
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MV-PFÄHLE

für Zug und Druck  
bis 1:1 geneigt



AKTIENGESELLSCHAFT

**CONRAD ZSCHOKKE**

Räffelstrasse 11

Zürich 3

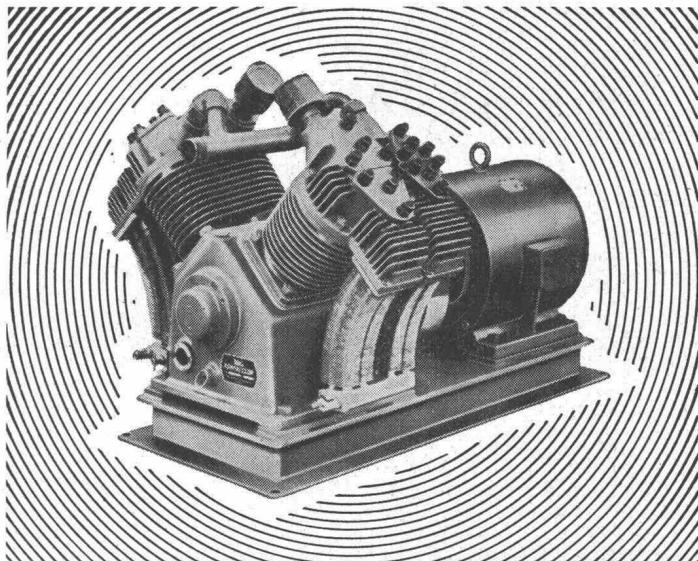
Telefon 35 52 35

# Argolite

ARGOLITE AG  
Kunststoffplattenwerk  
Willisau LU  
Telephon 045 / 6 19 12

F O R M U L A

260 x 130 cm    330 x 130 cm    330 x 160 cm



Hauc  
KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN    LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK  
FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN  
AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI  
ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45  
UETLIBERGSTRASSE 15

**(MERK)**

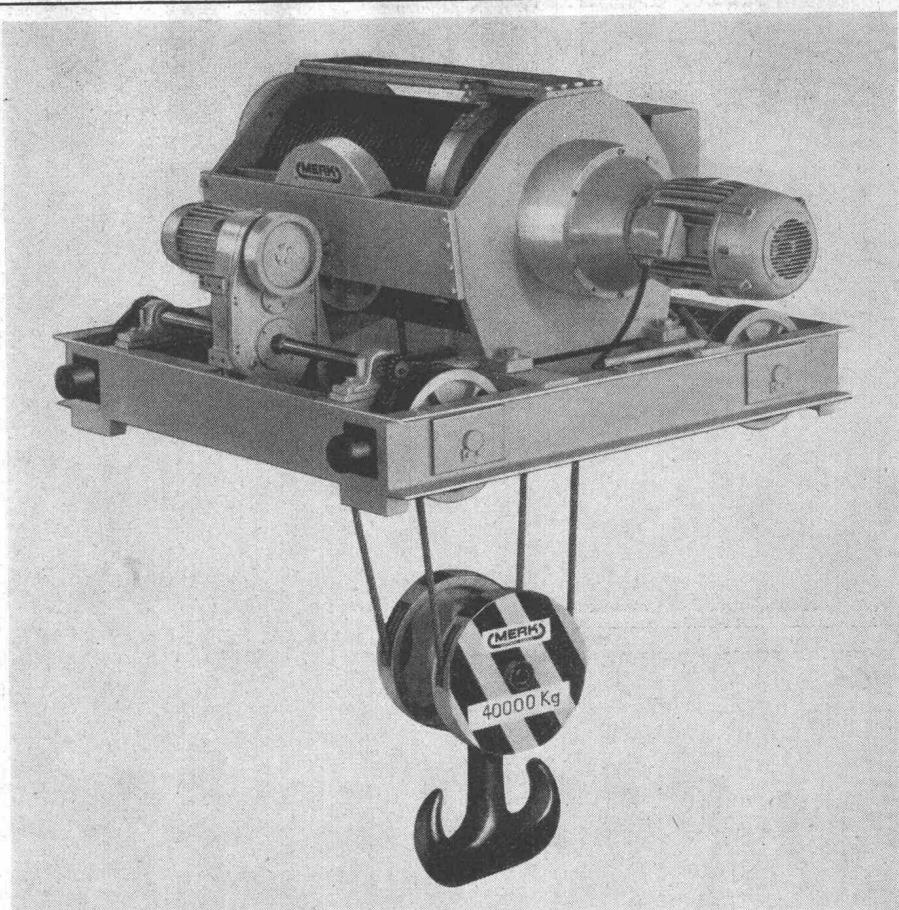
## Merk für Schwer-Elektrozüge

Elektrozüge sind Vertrauens-  
sache; hohe Werte werden ihnen  
anvertraut. Sehr gedrängte  
Bauart ermöglicht interessante  
Lösungen für die Kran-  
Konstruktionen.

Modelle für 15–80 Tonnen  
Hubkraft. Verlangen Sie  
Referenzen und unverbindliche  
Angebote!



**Maschinenfabrik Merk**  
8953 Dietikon/ZH Tel. 051/88 9121



# Stahl-Fenster

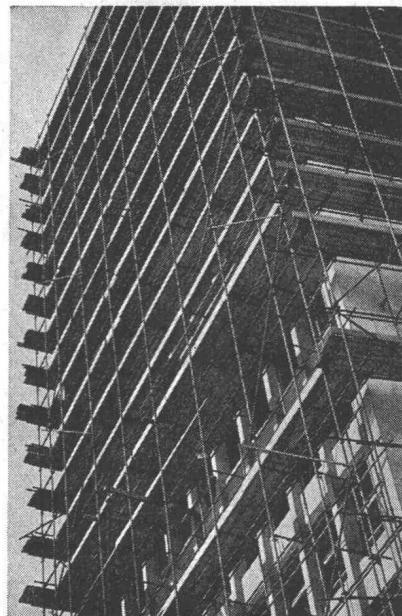
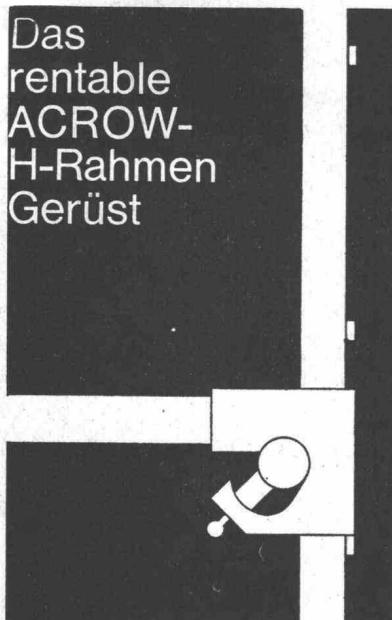
aus Spezialprofilen  
das preisgünstige Fenster für  
Fabriken, Industriebauten,  
Turnhallen, Lagerhäuser etc.

## VERWO AG

Fensterfabrik  
Pfäffikon SZ 055 - 5 44 55



Das  
rentable  
ACROW-  
H-Rahmen  
Gerüst



einfacher  
schneller  
ideal  
anpassungsfähig  
sicher  
übersichtlich

**ACROW**  
CONSTRUVIT S.A.  
**ACROW**  
Construvit SA Lyss

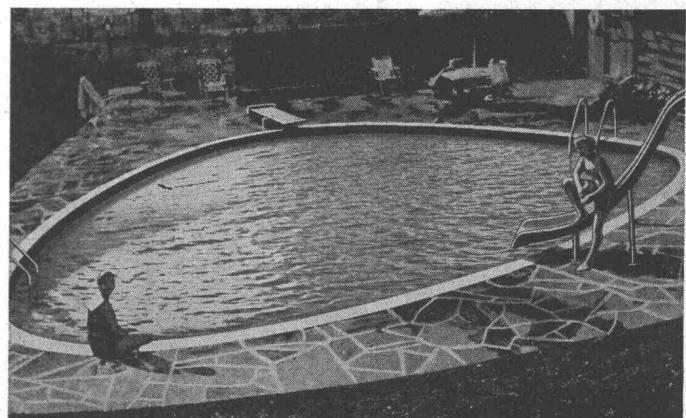
Tel. 032 / 84 24 05



## baumann Einbauküchen

Verlangen Sie die Planungsunterlagen

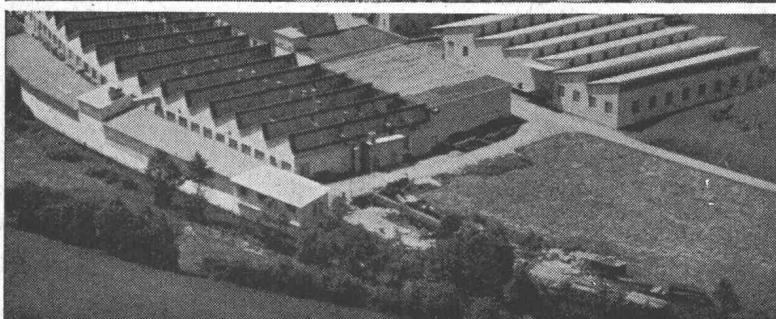
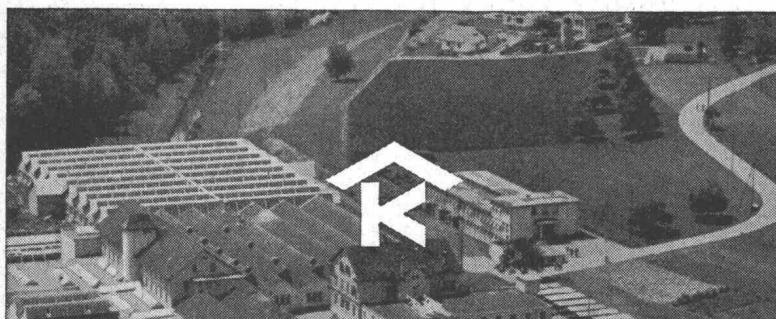
**Baumann AG** Diepoldsau Telefon (071) 73 12 44  
Zürich Telefon (051) 90 72 72



Vorfabrizierte Schwimmbecken  
in verschiedenen Formen und Grössen  
Filteranlagen und Schwimmbad-Zubehör  
Verlangen Sie Beratung und Dokumentation:



**Wyss & Nydegger**  
Wasseraufbereitung  
Postfach 8035 Zürich  
Telefon 051 34 58 63, 2615 34



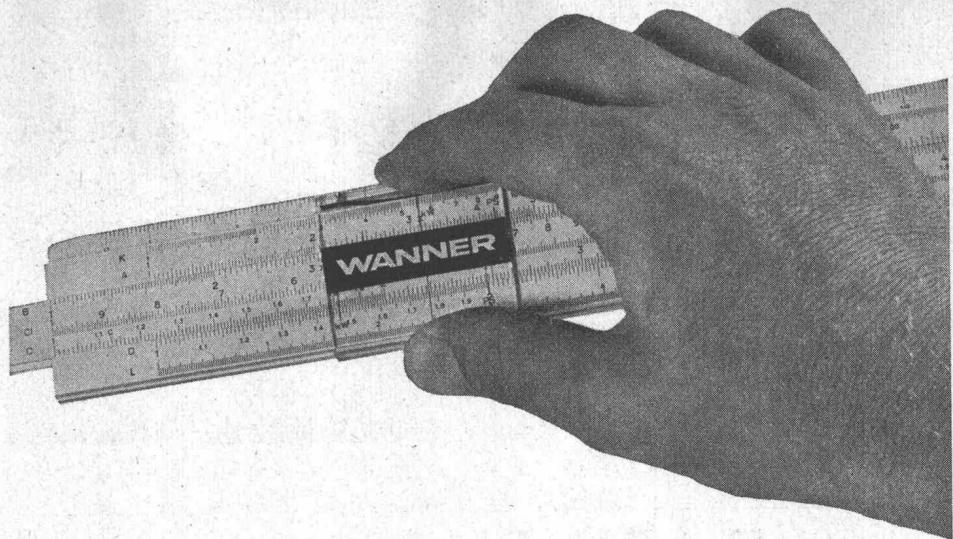
# KULLY GLASDÄCHER

Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

A. Kully A.G. Glasdachwerke Olten

# Kalkulieren und isolieren mit Wannerit\*



## Sie sparen:

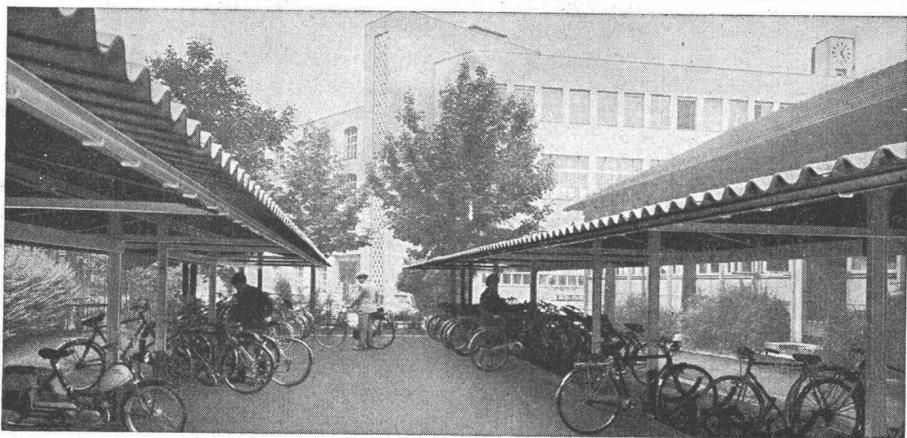
20 % Baukosten per m<sup>2</sup> Aussenwand  
23 % der Kosten für Heizungsinstallation  
38 % der Heizungskosten

## Sie gewinnen:

12 m<sup>3</sup> an Bauvolumen pro Stockwerk  
bei 40 Laufmeter Aussenwand  
Verlangen Sie von uns die entsprechenden  
Unterlagen

\* Wannerit — die stark isolierenden Hartschaumplatten  
— das bekannte Markenprodukt der Firma Wanner AG  
Horgen, Isolierwerke und Korksteinfabrik.  
Telefon 051 / 82 27 41





## FAHRRAD-STÄNDER Motorrad-Unterstände

Bewährte Konstruktion  
Neuzeitliche Formen  
Tausende zufriedener Kunden

**hulftegger+co/ag**

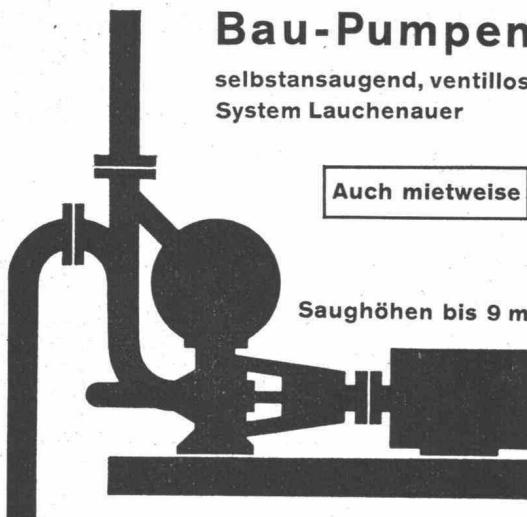
Stäfa ZH Tel. (051) 74 90 33

### Bau-Pumpen

selbstansaugend, ventillos  
System Lauchenauer

Auch mietweise

Saughöhen bis 9 m



Leistungen 1—500 l/sec. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnutzenden Dichtungsflächen, daher störungsfrei auch bei Schlamms-, Sand- und Kiesförderung.

Maschinenfabrik  
a.d. Sihl AG.  
Zürich

Gegr. 1871 Tel. 051/23 3514



## Austrocknungen

### Neu- und Umbauten

in kürzester Frist

Luftheiz-Apparate  
verschiedene Systeme

Exsiccatoren,  
El. Entfeuchter

Infrarot-Trockenstrahler

**roth-kippe ag 8055 Zürich**

Schaufelbergerstr. 44 Tel. (051) 54 15 35

## Baureinigung Wir reinigen

Neubauten, Wohnungen, Fabriken,  
Büros, Gaststätten.  
Einölen von Fensterläden.  
«Taski», farbige Versiegelung von  
Zementböden



F. Gort  
Spezialfirma für Bodenpflege  
und Grossraumreinigung  
**Ziegelbrücke**  
Tel. 058 / 4 19 82

### Fugenabdichtungen - unser Hobby

Die Isotech dichtet jede Fuge bei Fassaden, Schwimmbädern, Kläranlagen, Straßen, Flugpisten, Kraftwerken und alle anderen dazu. ■ Die Isotech arbeitet mit geschulten Equipen, größtem Park an Spezialmaschinen und allen geeigneten Kitt- und Vergußmassen. ■ Die Isotech verarbeitet neutral jedes Dichtungs-Material: Igas, Nerax, Paltex, Plax, Butyl, Thiokol-Kitte wie PRC, Gomastit, Secomatic, 3 M - Weatherbean, Formflex oder Bitumen/Kautschuk-Mischungen wie Flintseal, und ölf-, treibstoff- und temperaturbeständige Vergußmassen.

Fugenabdichtungen  
Beratungs- und Ausführungsdienst

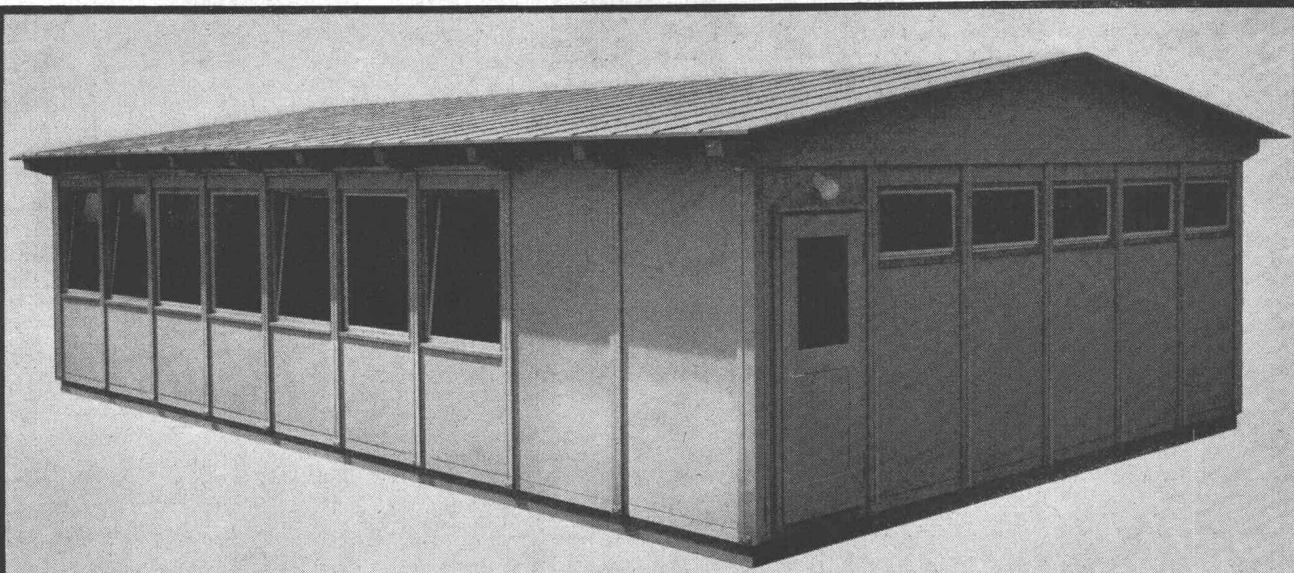
**ISOTECH**

Winterthur Hegmatenstraße 20, Tel. 052 727 26  
Bern Güterstraße 22, Tel. 031 285 77  
Lausanne Grand-Chêne 2, Tel. 021 22 25 68  
Zürich Oberdorferstraße 23, Tel. 051 47 75 09  
Berlin Bayrische Straße 20, Tel. 87 88 81

Frutiger Holzelementbau  
doppelwandig zerlegbar

F

Frutiger Söhne + Co.  
Holzbau  
3653 Oberhofen / Thun  
Tel.: 033 71312



# ELEMENTBAU

Erfahrung — gross geschrieben  
**CUPOLUX**

Seit 1907 sind wir in Glasdachbau tätig und seit 1955 auf Lichtkuppeln spezialisiert. Wir sind keine Handelsfirma, sondern ein leistungsfähiger Gewerbebetrieb mit eigenem technischem Planungsbüro und zuverlässigen Montageequipen.

**CUPOLUX** die erste und seit jeher führende Lichtkuppel. Glasklar, vergilbt nicht. In 15 Formaten, rund, quadratisch, rechteckig für alle individuellen Wünsche.

**eurodome** in 5 international genormten Standardgrössen, rund, quadratisch, rechteckig — die preisgünstige europäische Lichtkuppel.

**eurobase** der einbaufertige, isolierte Zargenrahmen für alle Cupolux und eurodome-Formate. Erübrig Schalung und Blech-einfassung, verkürzt die Bau-termine.

**Lüfter** und Dachausstiege für Kuppeln (manuell oder elektrisch).

Verlangen Sie Prospekte, Preislisten, techn. Blätter, Offerten, unverbindliche Beratung.

**JAKOB SCHERRER SÖHNE**

Allmendstr. 7 Zürich 2 Tel. 051/25 79 80

**CUPOLUX**



**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

**BAU-ABTEILUNG:**

- 134 **Eisenbetonzeichner** mit Praxis. Kleineres Ing.-Büro Basel.  
 136 **Tiefbautechniker** mit einigen Jahren Praxis, für Projektierung und Bauleitung allgem. Tiefbauten, spez. Strassen- und Kanalisationen, ferner: **Tiefbauzeichner** mit Praxis. Ing.-Büro Bezirk Horgen.  
 18 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Büro und Bauplatztätigkeit. Arch.-Büro Rapperswil SG.  
 24 **Techn. Zeichner** mit Praxis im Hochbau, für Projekt- und Fabrikationspläne sowie Massauszüge über Bauelemente und deren Anwendung. Techn. Büro einer Baustoff-Fabrik Ostschweiz.  
 42 **Junger Hochbauzeichner** mit Praxis, für grössere Ueberbauung Nähe Karlsruhe. Bevorzugt Bewerber, der bereit ist, längere Zeit im dortigen Zweigbüro tätig zu sein. Arch.-Büro Zürich.  
 56 **Tiefbauzeichner** mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Wasserversorgungsanlagen und allgem. Tiefbauten. Ing.-Büro, Nähe Zürich.  
 74 **Hochbautechniker**, guter Konstrukteur, für alle im Architekturbüro vor kommenden Arbeiten. Kleineres Arch.-Büro Stadt Kt. Solothurn.  
 84 **Dipl. Bauingenieur** für Untersuchungen, Messungen, Prüfungen und Berechnungen an Stahlbeton- und Betonbauten. Wissenschaftl. Institut. Nähe Zürich.  
 88 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Bürotätigkeit, evtl. Halbtags-Beschäftigung für Studierenden am ATZ möglich, Alter: mind. 25 Jahre. Arch.-Büro Zürich.  
 92 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, für Bürotätigkeit. Arch.-Büro Basel.

96 **Dipl. Hochbautechniker** mit Praxis, hauptsächl. für Bauführung grosser Objekte (Schulhäuser) sowie für Bürotätigkeit. Möglichst franz. Muttersprache oder sehr gute Französisch-Kenntnisse. Arch.-Büro Neuchâtel.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 77 **Ingenieur, Techniker und Zeichner**, Fachrichtung Elektrotechnik oder Maschinenbau, möglichst mit Praxis. Erstere für Berechnungen, Konstruktionen, Entwicklung und Versuche im Elektromaschinen- oder Elektroapparatebau, bzw. im therm. Grossmaschinenbau oder im Vorrichtungs- und Werkzeugbau. Letztere für Konstruktions- und Werkstattzeichnungen. Grosse Maschinenfabrik Ostschweiz.  
 17 **Dipl. Elektroingenieur oder Elektrotechniker** (Elektronik) mit Praxis im Labor und Verkauf, für Verkauf von Messgeräten und Bauteilen für die elektron. Industrie. Gute Französisch- und Englischkenntn. Fabrik Zürich.  
 21 **Elektroingenieur oder -techniker** (Schwachstromtechnik) mit Praxis, für Forschung, Planung und Projektierung der Anwendung elektr. Isoliermassen für eingebaute Stromträger. Kenntnisse elektr. Installationen erwünscht. Sprachen: Deutsch und Französisch. Fabrik Welschschweiz.  
 23 **Ingenieur oder Techniker** der Heizungsbranche oder mit Erfahrung in Anwendung von Regel- und Steuergeräten bei Heizungs- und Lüftungsanlagen, für Verkauf. Englischkenntnisse notwendig. Verkaufsbüro einer engl. Industrieunternehmung, Zürich.  
 41 **Ingénieur mécanicien diplômé**, possédant des connaissances en génie chimique et capable de répondre de façon indépendante des problèmes d'installations nouvelles de production et des services auxiliaires. Langue maternelle française. Bureau d'études. Fabrique de produits aromatique en Suisse romande.  
 57 **Jüngerer Maschinentechniker** mit guten allgemein-techn. Kenntnissen für Verkauf von Zubehörteilen für die Mess- und Regeltechnik in verschiedenen Industrien. Verkaufsbüro Zürich einer engl. Industrieunternehmung.  
 61 **Techn. Zeichnerin** der Heizungs- oder Maschinenbranche mit Praxis, für Situationspläne über Kesselanlagen sowie Schalt- und Prinzipschema nach Entwurf. Fabrik Ortschaft am rechten Zürichseeufer.

**compriband**  
 für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
 Telefon 23 33 64**EMPA**

Wir suchen

**jungen Zeichner**

vorwiegend für das Gebiet des Eisenbeton- und Brückenbaues.

Anmeldungen sind erbeten an die Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt EMPA, Dübendorf



La Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne, cherche

**un architecte diplômé**

pour sa section des bâtiments, à Lausanne, et

**un technicien-architecte**

pour sa section de construction, à Genève.

**Nous demandons:**

architecte: études universitaires complètes et diplôme d'architecte.

technicien-architecte: diplômé, expérimenté, ayant la pratique des projets, des mises en soumission et de la conduite des travaux.

**Nous offrons:**

une activité variée dans une ambiance agréable des conditions de salaire et prestations sociales avantageuses congé un samedi sur deux des facilités de transport Entrée en fonction: selon entente.



S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, avenue de la Gare 43, 1000 Lausanne.

# ADVERTISEMENT

## REPUBLIC OF SOUTH AFRICA DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

### ORANGE RIVER PROJECT

#### PRE-QUALIFICATION OF TENDERERS FOR THE MECHANICAL EQUIPMENT FOR THE HENDRIK VERWOERD DAM (PREVIOUSLY KNOWN AS THE RIJGTE VALLEY DAM) AND FOR THE VAN DER KLOOF DAM.

The attention of interested engineering firms in this country is drawn to a Memorandum and Questionnaire regarding pre-qualification of tenderers for the mechanical equipment for the Hendrik Verwoerd and Van der Kloof Dams of the Orange River Project.

The Department of Water Affairs of the Republic of South Africa proposes in the near future to call for tenders for the manufacture and erection of the mechanical plant connected with the above two dams and to that end intends to establish a panel of pre-qualified tenderers to whom invitations to tender will be issued exclusively.

The work in respect of which tenders are to be called for will not include the hydro-electric plant ancillary to such dams, nor the civil engineering works for which separate contracts will be awarded.

Both dams are located on the Orange River in the Republic of South Africa. The Hendrik Verwoerd Dam will be three miles upstream of Norval's Pont Station, the latter situated on the main railway line between Port Elizabeth and Bloemfontein. The Van der Kloof Dam will be 45 miles upstream of Orange River Station, the latter situated on the main railway line between Cape Town and Kimberley.

The equipment for both dams will include the following:

Thirteen radial flood gates, 28' X 25'.

Twenty-four vertical lift maintenance and emergency gates up to 40' X 28'.

Travelling gantries.

Penstocks and steel-lined outlets up to 1000 ft. long and up to 24' diameter.

Twenty-six spherical type valves up to 7' 6" diameter.

Twenty-six sleeve discharge valves up to 7' 6" diameter.

Hollow-jet valves up to 6' 6" diameter.

Ancillary equipment associated with the above control installations.

A document, entitled «Memorandum and Questionnaire relating to the Contracts for the Manufacture and Erection of the Gates, Valves, Penstocks and Ancillary Equipment for the Hendrik Verwoerd Dam and Van der Kloof Dam», which gives an outline of the mechanical engineering equipment to be installed and which includes a questionnaire and application form to be completed by prospective tenderers, is available at the undermentioned address(es). The aforementioned document contains full instructions for completion and submission of the questionnaire and application form by interested engineering firms or consortia of such firms.

Engineering firms who are established in and operate in Switzerland and consortia of such firms formed in association with South African firms may obtain copies of the Memorandum and Questionnaire by application in person or through an accredited representative during normal office hours, at the following address:

South African Embassy  
47 Bernastrasse Bern

All applications, accompanied by completed questionnaires, must be in the hands of the Secretary for Water Affairs, Room 404, Patterson's Building, 173 Schoeman Street, Pretoria, Republic of South Africa, before noon on 7 jun 1965.

J. M. JORDAAN  
SECRETARY FOR WATER AFFAIRS

#### Hochbauzeichner

sucht Arbeitsplatz in gutem Architekturbüro der Stadt Zürich.

Offerten unter Chiffre D 50799 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Gesucht wird tüchtiger

#### Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter Aufgaben aus dem Hochbau.  
Geboten werden gut bezahlte Dauersstelle und angenehmes Arbeitsklima.  
Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Jos. Fent, Ingenieurbüro, Alleestrasse 4, Wil SG, Tel. (073) 6 15 77

# Vorspannkabel PZ

Anker bis 285 t

ELEMENT AG/TAFERS  
Techn. Büro 3001 Bern / Tel. 031 461814

Für Verkauf und Projektion in der Abteilung hydraulische Maschinen sind in unserem Werk zwei interessante und ausbaufähige Posten für

## Maschinen-Ingenieure

neu zu besetzen.

Wir wünschen:

Kenntnisse und Erfahrung im Bau hydraulischer Maschinen. Nebst Deutsch englische und französische Sprachkenntnisse. Vorgesetztenqualitäten.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbungsunterlagen unter Chiffre K 5065-23 an Publicitas, 8021 Zürich, zu richten.

### Wir suchen

für unser Ingenieurbüro (mit Auslandfilialen) in Zollikon

## Tiefbautechniker

für statische Berechnungen, Planbearbeitung usw., und

## Eisenbetonzeichner

für die Erstellung von Schalungs- und Armierungsplänen, Eisenlisten. Bei Eignung und Interesse erweiterter Aufgaben wie Massenauszüge, Preiskalkulationen usw.

Wir bieten gutes Salär bei entsprechenden Leistungen, 5-Tage-Woche, Sozialleistungen.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Unsere ruhig und schön gelegenen Büros sind ab Bellevue in 10 Minuten erreichbar.

Offerren mit Zeugnisabschriften bitte an

**BORSARI & CO.**

8702 Zollikon-Zürich, Tel. (051) 24 96 18



Wir suchen jüngeren, qualifizierten

## Hochbautechniker

für die selbständige Bearbeitung in einem fest zugewiesenen Gebiet der folgenden vielseitigen Aufgaben:

Tankstellen- und Garagenbau; Projektierung, Bauüberwachung; Kontrolle der Abrechnungen; Verhandlungen mit Kunden, Architekten, Bauunternehmen, Behörden. Zusammenarbeit mit unserer Verkaufsorganisation.

Tätigkeit in kleinem, technischem Team. Dauerstelle mit guten Arbeitsbedingungen, Sozialleistungen, Pensionskasse.

Esso Standard (Switzerland), Personalabteilung  
Uraniastrasse 40, 8001 Zürich, Tel. 23 97 34, intern 280

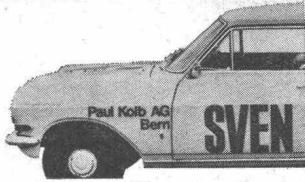
Mittlere Industrieunternehmung im Berner Jura sucht für ihr Baubüro

## Bauzeichner

Interessante, weitgehend selbständige Tätigkeit in allen vorkommenden Arbeiten des Industriebaus.

Bei Eignung können auch Bauführungen übernommen werden.

Offerren mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre G 56 957-36 an Publicitas AG, Biel.



## Der Name SVEN garantiert einwandfreien Service

SVEN Heizkessel und Oelbrenner leisten nicht nur während Jahrzehnten ihren Dienst – sondern Sie haben dadurch die Gewissheit, Produkte höchster Qualität zu besitzen.

Aber sie brauchen Pflege, wie jede technische Sonderleistung. Der SVEN-Service hilft Ihnen.

Jederzeit unterwegs zu Ihren Diensten! Während der Garantiezeit, im Abonnement und auf Verlangen.



**SVEN Heizkessel und Oelbrenner**

Paul Kolb AG 3000 Bern  
Thunstrasse 73  
Tel. 031 44 14 11

**WARTMANN**

**STAHLBAU**

Für unsere Abteilung

## Stahlhoch- u. Brückenbau

suchen wir

1. einen **dipl. Bau-Ingenieur** ETH oder EPUL, womöglich mit etwas Praxis im Stahlbau, guter Statiker, zum Einsatz als Kommissionsführer für die Bearbeitung grösserer Bauvorhaben.
2. einen **jüngeren dipl. Bau-Ingenieur** ETH oder EPUL, der sich in das Gebiet des Stahlbaus einzuarbeiten gewillt ist und der über gute Kenntnisse in der Baustatik verfügt.

Interessenten, die Freude an selbständiger, schöpferischer Tätigkeit haben, bietet sich Gelegenheit, an der Verwirklichung nicht alltäglicher Bauwerke mitzuarbeiten.

**WARTMANN & CIE. AG, 5200 BRUGG**

## Industrielle Betriebe der Stadt Zürich

Gesucht

## Ingenieur-Techniker HTL

Im Büro für Wasserkraftanlagen ist die Stelle eines Ingenieur-Technikers HTL zu besetzen. Der Aufgabenbereich umfasst die vielseitige und interessante Projektierung und Bauleitung von Tiefbauten für die Erweiterung bestehender Kraftwerke und den Neubau von Unterwerken der Stadt Zürich.

Erwünscht sind einige Jahre Büro- oder Baustellenpraxis im Tiefbau und Freude am Konstruieren.

Geboten werden neuzeitliche Arbeitsbedingungen in kleinem Team und bei Eignung Dauerstellung.

Interessenten werden zu einer Besprechung im Büro für Wasserkraftanlagen, Amtshaus II, Bahnhofquai 5, eingeladen. Vorherige telefonische Anmeldung erwünscht (051/25 03 30, intern 2630).

Ein hochisolierendes Bauelement aus rein mineralischen Grundstoffen hergestellt —

ermöglicht leichtes und schnelles Bauen.

Auskunft und Beratung  
**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**  
8048 Zürich Hohlstr. 610 051 / 62 56 58

Verwenden auch Sie die grossformatigen

**Leichtbausteine**

# SIPOREX

# **REPUBLIC OF IRAQ MINISTRY OF OIL GAS DISTRIBUTION ADMINISTRATION**

## **Five years plan project Call for tender**

### **NATURAL GAS AND LIQUEFIED PETROLEUM GAS TRANSMISSION PIPELINES FROM KIRKUK TO BAGHDAD AND LIQUEFIED PETROLEUM PROCESSING PLANT AT TAJI, BAGHDAD**

1. The Gas Distribution Administration invites experienced and qualified tenderers in similar work for the Supply, Construction, Starting up and Supervision of operation of the following:

A

1. Two parallel 300 km long (approx.) pipelines of 16" and 8"  $\frac{5}{8}$  O.D. for transmission of natural gas and broad-cut respectively.
2. Natural gas distribution network serving industrial consumers in the Baghdad area and having a total length of 40 km (approx.) of various diameters.
3. 30 km long natural gasoline pipeline of 4"  $\frac{1}{2}$  O.D. from Taji Processing Plant to Daura Refinery.

B

12,000 bbl/day L. P. G. Processing Plant with loading plant for cylinders, tankers and tank-cars, etc.... and Headquarters at Taji, Baghdad.

2. Tenderers are invited either for the complete project or for either (A) or (B) above.
3. Tender documents may be inspected on or after the MAY 20, 1965, at the following address:
  - i. Embassy of the Republic of Iraq in Berne.
  - ii. Sofregaz Office — 39, rue de la Bienfaisance PARIS 8° — France.
4. Firms desiring to tender may obtain two (2) complete sets of tender documents from the Chief Accountant's Office of the Gas Distribution Administration or from

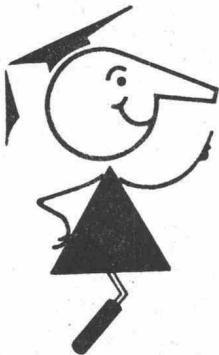
the Sofregaz Office at the above address on or after MAY 20, 1965, upon payment of ID 200 or the equivalent sum in other currency. This sum is unrefundable.

5. All tenders including tender documents shall be submitted to the Chief Accountant's Office, Gas Distribution Administration and must be accompanied by the deposit referred to in the instructions to tenderers paragraph (8) of the tender documents. The above mentioned deposit may be replaced by a Bank Guarantee in Iraq. Cheques are unacceptable.
6. Local tenderers must submit a valid certificate of membership in a Chamber of Commerce and Income Tax Certificate together with their tenders.
7. Tender must be submitted in sealed envelopes and endorsed clearly on the outside with «Natural Gas and L. P. Gas Transmission Pipeline from Kirkuk to Baghdad and Taji L. P. G. Processing Plant» with tendered section/s. and be submitted to the Office of the Chief Accountant, G. D. A. before 12 o'clock noon local time on SEPTEMBER 20, 1965.
8. If the documents are sent by post, they shall be registered and posted early enough to ensure that their tender will reach the G. D. A. within the limited time, and that all required documents will be submitted with it in accordance with paragraph (2) of the instructions to tenderers. The tender and all documents shall be in English.
9. The Gas Distribution Administration is not bound to accept the lowest price tender or any other tender.

(Mishal M. Hammodat)

DIRECTOR GENERAL

GAS DISTRIBUTION ADMINISTRATION



seit  
1923

**tricosa<sup>®</sup>**

**BAU-CHEMIE AG BASEL 061/230016**

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.

## KANTON BERN

### Stellenausschreibung

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers auf 30. November 1965 wird die Stelle des

## Kantonsbaumeisters

zur Projektierung, Ausführung, Oberleitung und Unterhalt der Bauten und Anlagen des Kantons Bern zur Bewerbung öffentlich ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** Technische Hochschulbildung mit Diplomabschluss als Architekt. Praktische Erfahrung in der Projektierung und Ausführung grösserer Bauten, Befähigung für die Beurteilung von Bauaufgaben, welche privaten Architekten übertragen werden.

Mehrjährige erfolgreiche Praxis in der Verwaltung oder Privatwirtschaft.

**Stellenantritt** auf 1. November oder nach Uebereinkunft. Schriftliche Anmeldungen unter Angabe der Lohnansprüche mit Zeugnisabschriften und Referenzen sowie mit einer Fotografie sind bis zum 31. Mai 1965 an die Baudirektion des Kantons Bern, Münsterplatz 3, Bern, zu senden.

Bedeutende Maschinenfabrik in der Umgebung von Lausanne sucht einen

## Chef des Technischen Büros

für folgende Aufgaben:

- Leitung eines Teams von Ingenieuren, Technikern und Zeichnern;
- Beitrag zur Entwicklung von neuen Maschinen;
- Verbindung mit dem Betriebsleiter.

Dieser Posten wäre geeignet für einen

### Ingenieur,

welcher bereits in leitender Stellung in der Maschinenindustrie stand.

Ausführliche handgeschriebene Offerten mit Photo und genauer Angabe der gegenwärtigen Stellung (Rang und Gehalt) sind zu richten unter Chiffre PG 80729 an Publicitas 1000 Lausanne.

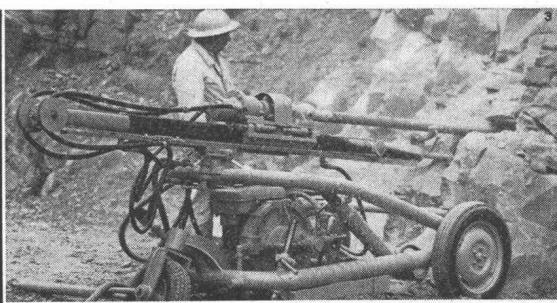
Absolute Diskretion wird zugesichert.

## Baumaschinen

Verkauf  
Vermietung  
Service



Flottmann  
Goodman  
Diamond  
Pettibone-Mulliken  
Robbins



Grosslochbohrwagen mit hydraulischem Antrieb für Lochhämmern

**kamag**  
Kraft- und Arbeitsmaschinen AG  
Schlieren-Zürich Tel. 051/98 92 88

Wir suchen einen sehr gut ausgewiesenen

## Tiefbauzeichner-Konstrukteur

für unser technisches Büro in Chur.

Erfahrung in zeichnerischen Belangen einer grossen Bauunternehmung mit Ingenieurbüro erwünscht.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerber, welche ein angenehmes Arbeitsklima schätzen und auf eine Dauerstellung Wert legen, richten ihre Offerte an

Bauunternehmung

**AG, Conrad Zschokke, 7001 Chur**

Tel. (081) 2 08 44

Beim Kantonsingenieurbüro Glarus ist die Stelle eines jüngeren

## Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

### Aufgaben:

Projektierung und Ausarbeitung von Projekten aus dem Strassenbau und der Gewässerverbauung. Erstellen von Kostenvoranschlägen.

### Erfordernisse:

Abgeschlossene Ausbildung als Tiefbautechniker oder gleichwertige Ausbildung, wenn möglich mit Praxis in Projektierungsbüros.

### Anstellungsbedingungen:

Besoldung gemäss Besoldungsgesetz (in Revision). Alternierende 5-Tage-Woche. Der Beitritt zur Kant. Pensionskasse ist obligatorisch.

Stellenantritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften bis spätestens 21. Mai 1965 an Herrn Baudirektor W. Späli, 8766 Matt GL, zu richten.

Auskünfte erteilt die Baudirektion Glarus

(Tel. 5 22 31, intern 53).

**Baudirektion des Kantons Glarus**

### Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Thurgau

Beim kantonalen Meliorationsamt in Frauenfeld sind folgende Stellen zu besetzen:

## 1 Kultur- oder Bauingenieur

zur Betreuung von Güterzusammenlegungen und anderen Meliorationsarbeiten

## 1 Vermessungs- oder Tiefbautech.

für Projektierungs- und Bauleitungsarbeiten

## 1 Architekt oder Hochbautechniker

zur Bearbeitung und Leitung der landwirtschaftlichen Hochbauprojekte

## 1 Zeichner oder Zeichnerin

zur Erstellung und Nachführung von Entwässerungsplänen

Wir bieten:

- Zeitgemäßes Salär im Rahmen des neuen Besoldungsregulatives
- 5-Tage-Woche, Pensionskasse
- Weitgehend selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima.

Anmeldung:

Bis **15. Juni 1965** an das Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Thurgau unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche.

Auskunft:

Kantonales Meliorationsamt, Frauenfeld, Tel. (054) 7 31 61, intern 246

Frauenfeld, 30. April 1965

**Volkswirtschaftsdepartement  
des Kantons Thurgau  
Ballmoos**

## Durch Inserate zum Erfolg

Wir suchen einen

## Hochbautechniker HTL

als Alleinangestellten unseres technischen Büros.

### Geboten werden:

Eigenes Büro in Aarau, selbständiges Arbeiten im Büro und auf der Baustelle, Verhandlungen mit Bauherrschaft und Behörden, zeitgemäßes und den Aufgaben entsprechendes Salär.

### Verlangt werden:

Berufspraxis, Sicherheit im Entwurf, in der Ausführung (Abwicklung) und Abrechnung, Fähigkeit zum Verhandeln mit Bauherrschaft und Behörden, Erfahrung in statischen Berechnungen, kaufmännische Kenntnisse sind erwünscht.

Schweizer Bürger, die die Fähigkeiten für diesen interessanten Posten besitzen, bitten wir um ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre ZH 6017 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# bauer lift ag

Herzogenbuchsee  
Tel. 063 52263

Falt-, Schiebe-, Klapp-, Hallen- und Boxentore  
Kranklappen, Stapelwände, Antriebe,  
Steuerungen, Signalanlagen  
Ölhydraulische Aufzüge

## Elektro-Watt Ingenieurunternehmung AG

sucht

### jüngeren Tiefbautechniker

für örtliche Bauleitung.

Aufgabengebiet: Mitwirkung bei der örtlichen Bauleitung einer grösseren Tunnelbaustelle in Zürich.

Anforderungen: Initiativer, jüngerer Techniker mit einiger Baustellenerfahrung im Tunnelbau.

Wir bieten: Vielseitige und selbständige Tätigkeit bei entsprechender Honorierung und ausgebauten Sozialeinrichtungen.

Offerten sind erbettet an: Personalbüro der Elektro-Watt Ingenieurunternehmung AG Postfach 8022 Zürich Tel. (051) 23 76 40

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular abgegeben.

Gesucht als erster Mitarbeiter in Architekturbüro ETH/SIA (grössere Ortschaft Graubünden)

### Architekt / Hochbautechniker

Anforderungen: Fähigkeit, kleineres Büro zu leiten. Gewandt in Projektierung und Planung. Selbständig in Devierung und Bauführung. Bei Eignung wird weitgehend selbständige, gut honorierte, ausbaufähige Dauerstelle geboten.

Qualifizierte Bewerber wollen sich unter Beilage der üblichen Unterlagen melden unter Chiffre ZK 5993 an Mose-Annonsen, 8023 Zürich.

### Gesucht

#### Bauführer

für Tiefbauarbeiten in Filiale im Kanton Bern (Strassenbau, Kanalisationen)

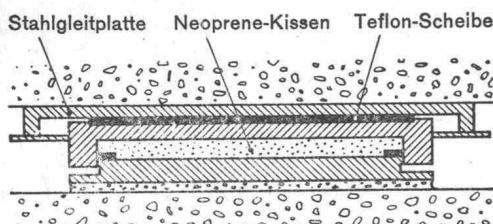
#### Tiefbauzeichner

für Büro Zürich (Strassenbau, Kanalisationen, Verkehrsplanung)

#### Eisenbetonzeichner

für Büro Zürich (Wohnungsbau, Industriebau, Brückenbau)

Interessenten wollen sich bitte melden bei:  
Ingenieurbüro von Ins und Jenni, Badenerstrasse 18,  
8004 Zürich Tel. (051) 23 04 30



proceq

# proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051 - 47 78 00

### Auflager für den Hoch-, Tief- und Brückenbau

aus Stahl, Neoprene und Teflon zur Aufnahme und Übertragung von Kräften und Bewegungen.  
Vielfältiges Typenprogramm. Für jeden Bedarfsfall das geeignete Lager. Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen über Fahrbahnbürgänge.

proceq

Grösseres Ingenieurbüro sucht für sein Hauptbüro in **Zürich** und sein Zweigbüro in **Bern** bestausgewiesene Mitarbeiter:

### **dipl. Bauingenieur**

mit Praxis, guter Statiker und Konstrukteur, für vielseitige, interessante und grosse Aufgaben des Hoch-, Tief- und Brückenbaus in Eisenbeton, Vorspannbeton, Stahl und Holz.

### **dipl. Bauingenieur**

mit einigen Jahren Praxis für Projekt und Bauleitung von grösseren Tiefbauarbeiten.

### **dipl. Tiefbautechniker**

mit Praxis in Entwurf und Konstruktion, für Aufgaben des Hoch-, Tief- und Brückenbaus in Eisenbeton, Vorspannbeton, Stahl und Holz.

Angenehmes Arbeitsklima in jungem Team, entwicklungs-fähige Dauerstellen mit Aufstiegsmöglichkeiten bei entspre-chend guter Honorierung, 5-Tage-Woche mit englischer Arbeitszeit usw.

Offerren mit Referenzen erbeten unter Chiffre ZL 5995 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht per sofort oder später tüchtiger, begabter

## **Bautechniker oder Architekt**

mit guter praktischer Erfahrung für grosses Architekturbüro in Zürich.

Die Bauaufgaben können vom Projekt bis und mit Fertigstellung der Bauten inkl. aller Detailpläne und Kosten-voranschläge bearbeitet werden.

Dauerstelle.

Offerren an Otto Glaus + Ruedi Lienhard, dipl. Arch. SIA Freiestrasse 80, 8032 Zürich, Tel. (051) 47 80 40

Gesucht für Architekturbüro in Zürich erfahrener

### **Bauführer**

für abwechslungsreiche und interessante Bauaufgaben. Er-fahrung in Devisierung, Kostenvoranschlag, Bauführung und Ausmass notwendig. Vorteilhafte Anstellungsbedingungen. Eintritt möglichst bald.

**W. Niehus, dipl. Arch. BSA/SIA**

Bellerivestrasse 30, 8008 Zürich, Tel. (051) 34 11 20

## **Gemeinde Wattwil**

Wir suchen für unser Gemeindebauamt einen

### **Bautechniker**

(evtl. Bauzeichner)

**Tätigkeitsgebiet:** Technische und administrative Bearbeitung aller im Bauwesen einer Gemeinde vorkommenden Auf-gaben.

**Wir verlangen:** Einige Jahre Praxis und Eignung im Verkehr mit Behörden und Publikum.

**Wir bieten:** Dauerstelle mit Pensionsberechtigung, gute Besoldung, teilweise Fünftagewoche.

Bewerber, die Freude an einer vielseitigen und verant-wortungsvollen Tätigkeit in einer aufstrebenden Gemeinde haben, sind gebeten, ihre Offerren mit den üblichen Unter-lagen und Angabe der Gehaltsansprüche bis 31. Mai 1965 dem Gemeindeamt Wattwil einzureichen.

Wattwil, 1. Mai 1965

**Der Gemeinderat**

Wir suchen auf Architekturbüro in Luzern zur Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben im In- und Ausland jungen, erfahrenen

## **Hochbautechniker Hochbauzeichner**

für Planung, Devisierung und Bauleitung.

Gut ausgewiesenen Personen bieten wir bei Eignung Dauerstelle. 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima. Französische Sprachkenntnisse erwünscht.

Bewerbungen schriftlich mit Bild und Angabe über bis-herige Tätigkeit bitte unter Chiffre A 36058-23 an Publicitas 6002 Luzern.

In unser Büro für Orts- und Regionalplanung suchen wir einen

### **Bauzeichner**

(Hoch- oder Tiefbau, evtl. jüngeren Techniker oder Architekten)

mit Interesse für planerische Arbeiten.

Vielseitige, weitgehend selbständige Tätigkeit nach erfolg-ter Einarbeit. 5-Tage-Woche (40 Stunden).

Offerren mit Angabe des Eintrittstermins und des Salär-anspruches sind zu richten an

**Theo + Emil Stierli, Büro für Orts- und Regionalplanung Büchnersstrasse 26, 8006 Zürich, Tel. (051) 28 46 47**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

## Ingenieur-Techniker HTL

als Stellvertreter des Chefs für selbständige Projektierung und Bauleitung von Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungsanlagen. Einarbeitung ist möglich.

Offerten mit den üblichen Unterlagen oder telefonische Anrufe sind zu richten an:

Ingenieurbüro K. Schwizer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Müller-Friedberg-Str. 1, 9000 St. Gallen, Tel. (071) 22 94 15

Fortschrittliches Ingenieurbüro in Kantonshauptstadt des schweizerischen Mittellandes sucht einen Schweizer

## Tiefbauingenieur ETH

### evtl. Tiefbauingenieur-Techniker HTL

zur möglichst selbständigen Bearbeitung von Wasserversorgungs- und/oder Abwasserreinigungsanlagen mit Projektierung und Bauleitung. Ueberdurchschnittliche Anstellungsbedingungen. Praxis sehr erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Eintritt möglichst bald.

Bewerbungen mit Handschriftprobe erbeten unter Chiffre ZB 5983 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Generalunternehmung in Zürich sucht zur Ergänzung ihres Mitarbeiterstabes jüngeren, qualifizierten

## Bauführer / Hochbautechniker

(Schweizer Bürger) mit fundierten Berufskenntnissen und Erfahrung im Wohnungsbau. Es handelt sich um eine gut salarierte Stellung, die wir mit einem initiativen und streb samen Berufsmann, der mit Einsatz und Interesse arbeiten will, besetzen möchten.

5-Tage-Woche, kameradschaftliche und aufgeschlossene Atmosphäre, Pensionskasse.

Offerten mit ausführlichen Bewerbungsunterlagen erwarten wir gerne unter Chiffre ZC 5984 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

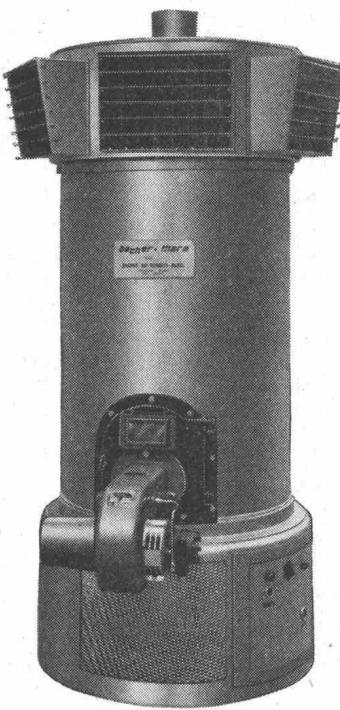
Für unser Architekturbüro in St. Gallen suchen wir einen zuverlässigen, initiativen

## Bautechniker oder -zeichner

Wir bieten bei entsprechender Eignung die Uebernahme des Postens als Bürochef mit überdurchschnittlicher Salariierung und vorteilhaften Sozialleistungen. Es handelt sich um eine sichere Anstellung.

Anmeldung mit notwendigen Ausweisen erbeten unter Chiffre OFA 7198 St an Orell Füssli-Annoncen AG, 9001 St. Gallen.

# bacher-therm



Warmluftgeneratoren  
überall geeignet für  
Industrieräume  
Werkhallen  
Turnhallen  
Lagerräume  
Trockenräume  
Bauaustrocknung

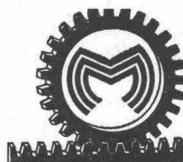
Bacher-Therm  
löst Ihre Heizprobleme

Verlangen Sie  
unverbindliche Offerte  
oder Vertragsbesuch

# bacher

Reinach-Basel, Telefon (061) 82 50 51

Reparieren Sie Ihre **Baumaschinen**  
selbst? Wir offerieren für Ihre Reparatur-  
werkstätte



**neue und gebrauchte  
Werkzeugmaschinen**

AG Müller Maschinen, Beckenhofstrasse 20, Zürich 6/35,  
Tel. (051) 26 46 16/17 Telex Micro-Matic 5 37 91

# Durisol

**-Mauerwerk, -Aussenwand-  
und -Dachplatten**

die bewährten Bauweisen

**DURISOL VILMERGEN A.-G.**

Verwaltung Badenerstrasse 21 8953 Dietikon  
Telefon 051 / 88 69 81

Gesucht wird per sofort oder nach Uebereinkunft

## Eisenbetonzeichner

für das Hauptgeschäft Zürich und für die Filiale Basel.

**Wir verlangen:** selbständiges und zuverlässiges Arbeiten.

**Wir bieten:** gut bezahlte Dauerstelle mit Pensionskasse und 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten an:

**GUZZI AG, Ottikerstrasse 40, 8006 Zürich, Tel. (051) 26 16 20**

Gesucht

für den Verwaltungsbau der Generaldirektion PTT auf den Platz Bern bestausgewiesener, selbständiger

## Bauführer

- Anforderungen:**
- umfassende Berufskenntnisse
  - Organisationstalent
  - Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Unternehmern

- Eintritt:**
- spätestens Herbst 1965
  - Beschäftigungsdauer mind. 6 Jahre

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

**Theo Hotz, Arch. + Max P. Kollbrunner Arch. BSA/SIA  
8006 Zürich, Rigistrasse 6, Tel. (051) 28 13 13**

**Genossenschaft Landwirtschaftliches Bauamt  
des Schweizerischen Bauernverbandes**

Für unsere Büros Bern, Brugg und Winterthur suchen wir

## Bautechniker Bauzeichner

zur Planbearbeitung, Devisierung und evtl. Bauleitung für Bauten der Landwirtschaft. (Landwirtschaftliche Siedlungen, Käsereien, Genossenschaften usw.)

Einige Büro- und Baupraxis erwünscht.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Pensionskasse.

Offerten erbeten an die Geschäftsleitung, 5200 Brugg.

## GHANA (WESTAFRIKA)

Gesucht von Schweizer Bauunternehmen für möglichst baldigen Eintritt

## Bauingenieur ETH

als selbständiger Bauleiter für grössere Eisenbetonbauten einer Trinkwasserfiltrieranlage mit Flusseinlaufwerk. Baudauer etwa 12 bis 15 Monate. Ueberdurchschnittliches Salär nach Uebereinkunft.

Offerten von Bewerbern mit Bauplatzerfahrung in solchen Bauwerken sind erbeten an

**A. Lang, Bauunternehmer, 7077 Valbella GR**

## Bauausschreibung

Im Auftrage der Abwasserverbände Solothurn-Emme, Olten und Schönenwerd eröffnet das Baudepartement des Kantons Solothurn freie Konkurrenz für die Bauarbeiten und Materiallieferungen für die Ausführung von Abwasserdüker in der Aare:

- a) Solothurn       $2 \times \phi 90 \text{ cm}$   $1 \times \phi 70 \text{ cm}$  Länge = 110 m
- b) Trimbach       $2 \times \phi 90 \text{ cm}$   $1 \times \phi 50 \text{ cm}$  Länge = 110 m
- c) Wehr Kraftwerk Gösgen       $\phi 60 \text{ cm} / \phi 105 \text{ cm} / \phi 110 \text{ cm}$  Länge = 110 m
- d) Dulliken       $\phi 30 \text{ cm} / \phi 50 \text{ cm} / \phi 60 \text{ cm}$  Länge = 90 m
- e) Schönenwerd       $\phi 30 \text{ cm} / \phi 60 \text{ cm}$  = 110 m
- f) Niedergösgen       $\phi 30 \text{ cm} / \phi 50 \text{ cm}$  = 110 m

Die Offertformulare können ab 4. Mai 1965, 14.00 Uhr, beim kant. Amt für Wasserwirtschaft, Solothurn, Rötihof, Zimmer Nr. 6, bezogen werden.

Die öfflichen Begehungen finden am Freitag, 7. Mai 1965 wie folgt statt:

8.00— 9.30 Uhr in Solothurn  
10.30—12.00 Uhr in Olten  
14.00—15.30 Uhr in Schönenwerd

Treffpunkt jeweilen beim Bahnhof der genannten Ortschaft.

Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift «Abwasserdüker Kanton Solothurn» bis Dienstag, 8. Juni 1965 dem Baudepartement des Kantons Solothurn, Rötihof, Solothurn, einzureichen.

Die Arbeiten werden entweder einzeln, gruppenweise oder alle gemeinsam vergeben. Für das Baudepartement Solothurn, 27. April 1965  
Der Vorsteher:  
Dr. H. Erzer

# TEROSTAT

DIE DAUERPLASTISCHE ABDICHTUNG

In Bändern — für Putzstreifen und andere Abdichtungen.

In Bändern in vielen Dimensionen, ungeformt Typen IX und XI. Spritzbar 2620 R mit Pistole, OWAFLLEX 310 (Thiokol in drei Farben).

Unverbindliche Beratung durch:

**André Koch, Zürich, Idastrasse 47  
Bauabteilung Telefon 051 / 27 21 30**

Gesucht

## Hochbauzeichner

mit mehrjähriger Erfahrung, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, für die Bearbeitung von grösseren, interessanten Bauaufgaben.

Bewerbung an **M. Rohner, dipl. Architekt ETH/SIA  
9100 Herisau, Tel. (071) 51 33 77**

Wir suchen

## Bauingenieur oder Bautechniker

für die Bearbeitung von Projekten des Strassenbaus und des allgemeinen Tiefbaus.

Bewerber mit Erfahrung und Freude an einem selbständigen Posten, welche über Verhandlungstalent für den Verkehr mit Bauherrschaft und Behörde verfügen, werden bevorzugt. Sehr schöne 4-Zimmer-Wohnung vorhanden.



**GIANESI + BRINER**  
dipl. Ing. ETH/SIA  
Seestrasse 17, 8703 Erlenbach

## Einwohnergemeinde Lengnau

Die Stelle des

## Bauverwalters der Gemeinde

ist sofort oder nach Uebereinkunft neu zu besetzen.

**Aufgaben:** Bearbeitung baupolizeilicher Fragen, Behandlung der Baugesuche, Baukontrolle, Mitarbeit bei Planungsarbeiten.

**Anforderungen:** Dipl. Tiefbautechniker mit Kenntnissen im Hochbau. Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr.

**Geboten werden:** Gute, zeitgemäss Besoldung nach Uebereinkunft. Interessantes, selbständiges Arbeitsgebiet. Eigenes neues Büro. Personalversicherung.

Offeren mit Lohnanspruch sind an die Gemeindeschreiberei Lengnau bei Biel zu richten.

Gesucht zur Ergänzung meines Teams tüchtiger, initiativer

## Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von Werk- und Detailplänen, Einsatz als Aushilfsbauführer möglich.

Ferner zeichnerisch begabter

## Bauzeichnerlehrling

**R. Sennhauser, dipl. Architekt SIA**  
Klosterweg 10 beim Zoo, 8044 Zürich, Tel. (051) 34 93 66  
privat 90 27 10

Gesucht für interessante Bauaufgaben

## Bautechniker / Architekt

mit mehreren Jahren Praxis für die selbständige Bearbeitung von Ausführungsplänen und Bauführungen.

Offeren an:

**P. Ravicini, Architekt, Patriotenweg 1, 4500 Solothurn**  
Tel. (065) 3 03 33

Zu verkaufen

## Recht auf Kiesausbeutung

zu sehr günstigen Bedingungen. Liegt an der zu erstellenden Nationalstrasse zwischen Olten und Sursee. Ausserordentlich günstige Verkehrslage. Wäre sehr geeignet für

## Vorfabrikation von Bauteilen

Anfragen unter Chiffre Z 36371-23 an Publicitas 6002 Luzern.

## Schaumpolystyrol

Qualität 18 kg/m<sup>2</sup> ist sicherer.  
Technische Daten finden Sie  
bei einem LUXIT-Vertreter  
über alle unsere Möglichkeiten.



Spiez	033	7 64 70
Basel	061	34 93 24
Winterthur	052	6 34 23
Neuchâtel	038	5 35 09
Bellinzona	092	5 54 91
Genève	022	64 12 54
Wallis	025	5 25 56

CHANDIEU 4 1000 LAUSANNE  
021 26 95 95





Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55

Wir suchen qualifizierte

### Hochbauzeichner

Quiba AG, Weinbergstrasse 149, 8006 Zürich

Zu verkaufen

### Bürowagen

5,00 × 2,48 × 3,10 m, neuwertig. Nähere Auskunft durch:  
Heggli, Transportgeschäft, 6010 Kriens, Tel. (041) 41 33 22

Zu verkaufen:

### Menck-Diesel-Raupenkran, 1932

Fr. 4800.— ab Platz. Tel. (051) 98 73 14

### Hochbauzeichner

sucht Stelle in kleinerem Architekturbüro, Raum Zürich.

Offeraten unter Chiffre ZG 5876 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Junger dipl. Bauingenieur ETH

mit 4jähriger Praxis in Eisenbeton-, Spannbeton- sowie Brückenbau sucht Stelle im Raum Zürich-Baden-Brugg.

Offeraten unter Chiffre ZA 5982 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Dipl. Bauingenieur, Statiker, 5 Jahre Praxis, sucht

### Stelle

Schriftliche Offeraten unter Chiffre P 17644-33 an Publicitas, 1951 Sitten.

### Dipl. Eisenbetontechniker

26jährig, Schweizer, sucht als selbständiger Statiker und Konstrukteur neuen Wirkungskreis in Zürich und Umgebung.

Offeraten unter Chiffre ZP 714 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Junger Hochbauzeichner

mit kleinerer Praxis sucht neue interessante Stelle. Eintritt Anfang Mai. Stadt Zürich bevorzugt.

Offeraten unter Chiffre ZR 6023 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur

Brite, seit 4½ Jahren in der Schweiz tätig, sucht neuen Wirkungskreis.  
Offeraten unter Chiffre ZF 686 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Profilit-Bauglas –  
ein modernes  
Gestaltungsmittel

## Brüllmann Metall + Glasbau

Direkter Import, Vertretung für die  
Schweiz, Lieferung und Verglasung,  
einschliesslich zugehörige Rahmen-  
konstruktionen aus eigener Schlosserei.



Glas- und Metallbau  
8280 Kreuzlingen, Telefon 072 823 26

## Der beste Schutz gegen Rost

**Verzinken** im Vollbad von Eisen und Blech  
**Isolieren** von Röhren durch Bitumieren mit Asbest-Band,  
Glasschleier oder Jute   **Galv. Glanzverzinkung v. Kleinteilen**

### Verzinkerei Pratteln AG.

Pratteln (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 81 50 22

## St. Margrether-Sandstein

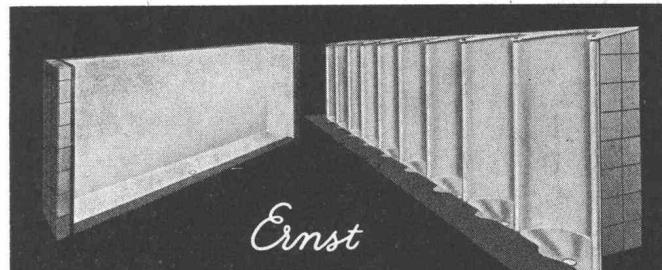


Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertrieber-  
besuch  
STEINBRUCH- UND STEINHAUERGESCHÄFT

E. Gautschi AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32



Ernst

## URINALANLAGEN ohne Wasserspülung, geruchlos

F. Ernst. Ing. AG, Zürich 3, Weststrasse 52

Tel. 33 60 66 / 35 36 55

### Heimarbeit

Eisenbetonzeichner sucht als Nebenbeschäftigung das Erstellen von Armierungsplänen und Eisenlisten. Wohn- und Industriebauten werden bevorzugt.  
Offeraten unter Chiffre ZM 5996 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Ingenieur/Techniker HTL

26j., 3jährige Praxis in Brückenbau, Industriebau sowie allgemeinen Tiefbauarbeiten, sucht Stelle nach Uebersee.  
Offeraten unter Chiffre ZV 705 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junge

### Eisenbetonzeichnerin

sucht im Raum Zürich eine Stelle in einem Ingenieurbüro auf 1. September 1965.  
Lehrabschlussprüfung Frühjahr 1964.  
Offeraten unter Chiffre ZB 707 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht erfahrener

## Architekt / Bautechniker

für die selbständige Bearbeitung vielgestaltiger Bauaufgaben und zur Mitarbeit an Wettbewerben.

Offerten an:  
Architekturbüro Albert Blatter, Unterfor 32, 8400 Winterthur

## Bautechniker oder Bauzeichner/Bauführer

nicht unter 25 Jahren, welcher Freude hätte, in einem bekannten Architekturbüro auf dem Lande (Kanton Thurgau) für selbständige Arbeiten tätig zu sein, möchte sich unter Beigabe von Zeugnissen, Lebenslauf und evtl. Zeichnungen melden unter Chiffre SA 4400 St. an die Schweizer Annoncen AG «ASSA», 9001 St. Gallen.

Gesucht

## Bauführer

Für die Durchführung der örtlichen Bauleitung (Wohnbauten) auf verschiedenen Baustellen Nähe Zürich und in der Ostschweiz suche ich einen ausgewiesenen selbständigen Bauführer.

Kontaktnahme unter Tel. (051) 25 08 81  
oder (054) 7 13 00

Gesucht

## Bautechniker / Bauführer

mit längerer Praxis  
sowie

## Bautechniker als Bürochef

in Architekturbüro SIA.  
5-Tage-Woche. Ausführliche, handgeschriebene Offerten sind zu richten unter Chiffre B 21993 U an Publicitas AG, Dufourstrasse 17, 2501 Biel.

## Aushubarbeiten für Trax

und

## Transporte für Lastwagenkipper

werden laufend rasch und zuverlässig ausgeführt.

Offerten an Spalinger & Hunziker, Bauunternehmung, Neugutstr. 57, Wallisellen, Tel. 051/93 44 02.

gesucht

## architekt

für diverse interessante planungsaufgaben

max p. kollbrunner architekt bsa sia  
8051 zürich friedrichstrasse 9 tel. 41 22 20

## Zu verkaufen

## Grabenbagger Whitlock

Jahrgang 1961, in prima Zustand, ca. 2000 Betriebsstunden,  
sofort abzugeben, evtl. Miete/Kauf.  
Tel. (041) 3 05 04

Institut für Marktforschung und Raumplanung AG, Zürich

sucht

## Technischen Zeichner

Schweizer Nationalität, für die Bearbeitung von Aufträgen der Marktforschung, Struktur- und Betriebsplanung.  
5-Tage-Woche.  
Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten an:

Institut für Marktforschung und Raumplanung AG  
Beckenhofstrasse 16, 8006 Zürich, Tel. (051) 28 36 16

Gesucht

## Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis für Projektierungen auf dem Gebiete Tiefbau und Massivbau.

Offerten an:  
Ingenieurbüro Dr. Ing. G. Lombardi, Via A. Ciseri 3, 6600 Locarno

Jungem, initiativem Bauzeichner oder Handwerker wird Gelegenheit geboten, sich als

## Hilfsbauführer

in die Bauführung einzuarbeiten.

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

Theo Hotz, Arch. + Max P. Kollbrunner Arch. BSA/SIA  
8006 Zürich, Riggistrasse 6, Tel. (051) 28 13 13

## Dipl. Bauingenieur (B. Sc., A. M. I. C. E.)

britischer Staatsangehöriger mit guten Deutschkenntnissen, sucht passende Stelle.

## Guter Statiker in Vorspann u. Eisenbeton

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten sind erbeten unter Chiffre X 52467 Q  
an Publicitas AG, 4001 Basel.

Ich suche

## Hochbauzeichner

zur selbständigen Werkplanbearbeitung von grösseren Bauaufgaben.

Offerten erbeten an:

Hs. Kuhn, dipl. Arch. ETH/SIA  
Seidenstrasse 3, 5200 Brugg, Tel. (056) 4 34 84

Per sofort gesucht

auf Architekturbüro mit interessanten Bauaufgaben

## 1 Hochbauzeichner-Lehrling

mit Sekundarschulbildung, rascher Auffassungsgabe und zuverlässigem, offenem Charakter.

Schriftliche Anmeldung erbeten an:  
Balz Koenig, dipl. Arch. SIA, Falkenstrasse 14, 8008 Zürich

## GHANA (WESTAFRIKA)

Gesucht von Schweizer Bauunternehmen

### 1-2 Bauführer

#### Verlangt werden:

Abgeschlossene Maurer- oder Zimmermannslehre, Technikums- oder Abendtechnikumsdiplom.

#### Geboten werden:

Sehr guter Anfangslohn, freie Wohnung, vier Monate bezahlte Ferien nach zweijährigem Kontrakt. Hin- und Rückreise bezahlt. Gute Gratifikationen.

Ausführliche Offerten von ledigen Bewerbern unter 30 Jahren sind erbeten an

**A. Lang, Bauunternehmer  
7077 Valbella GR**

Wir suchen in eine bestbekannte, grössere Bauunternehmung (200 Angestellte und Arbeiter), **Abteilung Ingenieurbüro**, folgende Mitarbeiter:

### dipl. Bauingenieur

als **Bürochef** und **Statiker**, hauptsächlich im Gebiete des Eisenbetons und im allgemeinen Tiefbau;

### Ingenieur-Techniker HTL

evtl. versierter

### Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner

für Planung von Bauten in Eisenbeton und Tiefbau.

Wir bieten Herren mit den notwendigen Qualifikationen in jeder Beziehung aussichtsreiche Lebensstellungen. Bei Bedarf stehen komfortable Wohnungen zur Verfügung.

Diesbezügliche Offerten mit Zeugnissen und Referenzen sind zu richten unter Chiffre ZK 6016 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

Wir suchen einen

### Bauingenieur

als

### Bürochef

**Arbeitsgebiet:** Führung eines Konstruktionsbüros in einem mittelgrossen Ingenieurbüro in Chur zur Projektierung, Konstruktion und Berechnung von Bauobjekten für den allgemeinen Tiefbau, Kraftwerk- und Strassenbau.

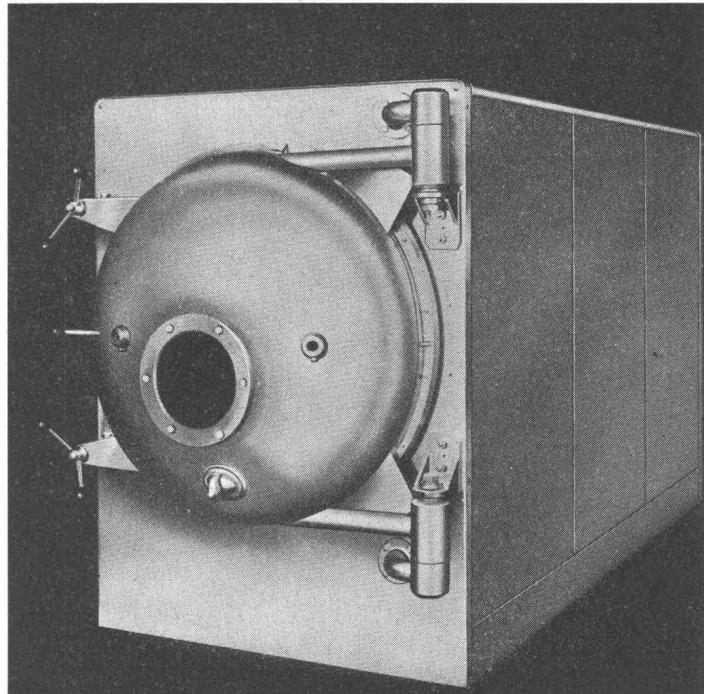
**Anforderungen:** Ingenieur-Techniker HTL mit einigen Jahren Erfahrung in Projektierung und Bauführung.

**Geboten werden:** Interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit, 5-Tage-Woche, angemessenes Salär und ausgebaute Sozialleistungen.

Wir bitten entsprechende Bewerber, schriftlich oder telefonisch mit uns Verbindung aufzunehmen.

## AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

ZÜRICH TALSTRASSE 20 TELEFON 051 259656



**Ygnis-Rayol-Kessel**

Das Bild dieses Kessels ist in den Standbesprechungen vom 22. 4. 65 in den Text einer andern Firma geraten. Es handelt sich aber um ein Erzeugnis der **Ygnis Kessel AG, Luzern**, das in der Halle 6, am Stand 1307, zu sehen war.

# Hartplatten

520 cm

# 205 cm



# pavatex

neu

**Grösseres  
Format  
Bessere  
Ausbeute**

Türblätter, Kastenrückwände und Füllungen usw. können jetzt direkt aus der Breite der neuen Pavatex-Hartplatten geschnitten werden. Das Format 205 x 520 cm ergibt weniger Abfall; die Grossplatten und ihre Teilformate bieten allen Verarbeitern neue Möglichkeiten und erhebliche Vorteile.\*

**Pavatex — grösser, rationeller und schneller.**

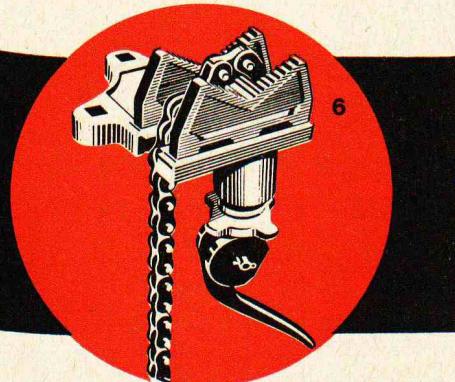
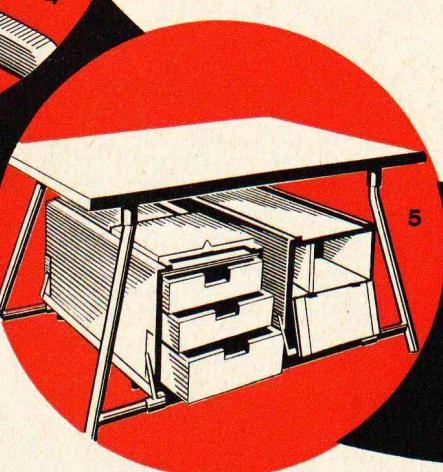
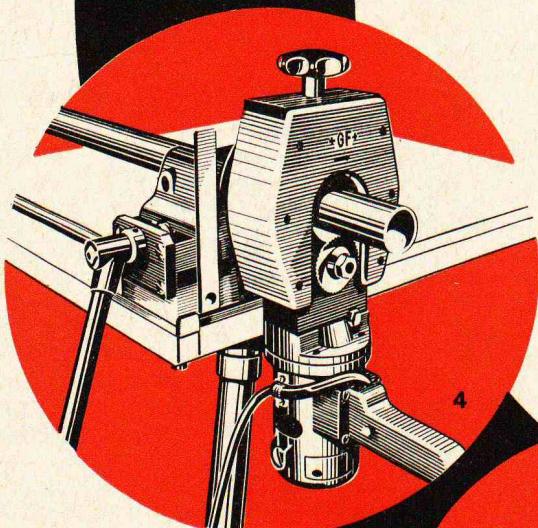
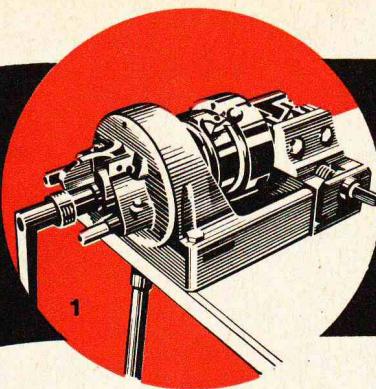
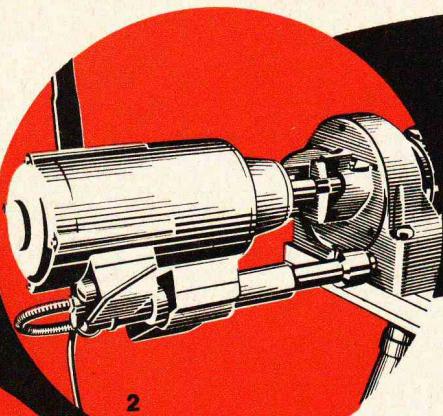
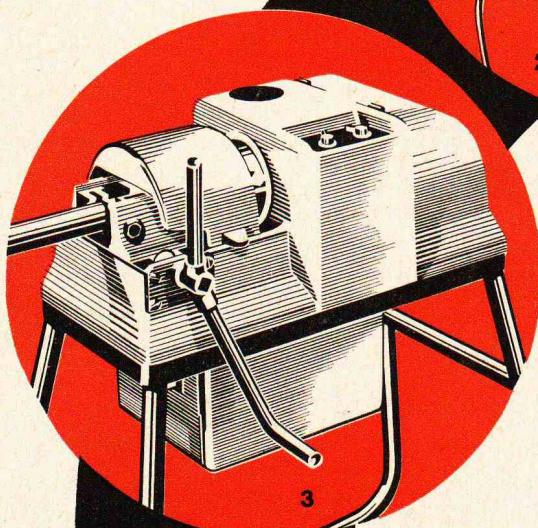
\* neben den Grossplatten und ihren Teilformaten werden nach wie vor alle Formate der Presse 122x500 cm hergestellt.

**pavatex**<sup>®</sup>

eingetragene Schutzmarke

PAVATEX AG Tel. 051/23 76 76  
8027 Zürich

# +GF+



## +GF+ hilft dem fortschrittlichen Installateur

Die in enger Zusammenarbeit mit der Praxis entwickelten +GF+ Hilfsmittel für die Rohrmontage haben sich in jeder Hinsicht bewährt. Sie bieten Gewähr für einwandfreie Rohrgewinde nach DIN 2999 konisch 1:16, bessere Abdichtung, Arbeitserleichterung und Rationalisierung aller Rohrmonatgearbeiten.

### 1 Gewindeschneidapparat GA 2

für rechts- und linksgängige Rohrgewinde von 1/4"-2", mit handbetätigter oder automatischer Kopföffnung

### 2 Elektrische Antriebe OGA

zu den Gewindeschneidapparaten GA 2 und GA 4, für Wechsel- und Drehstrom

### 3 Elektrische Gewindeschneidmaschine MGA 2

für rechts- und linksgängige Rohrgewinde 3/8"-2"

### 4 Elektrische Rohrsäge RA 2

für griffreies Trennen aller Rohre von 3/8"-2" bzw. 17 - 60 mm Durchmesser

### 5 Werkbänke, Werkzeugkisten

in verschiedenen Ausführungen und Größen

### 6 Kettenrohrspannstöcke

mit Schnellverschluss, Spannbereich bis 165 mm Durchmesser

Fragen Sie Ihren Fachhändler

**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Telephon : (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31

HR 521/1